



## INFORME DE VISITA DE CAMPO AGOSTO 2019

Fecha: 9 de agosto

VB.

Responsable de la Gira: Elena Vargas Fonseca

Firma:

Acompañantes/Apoyo técnico: NA

Fecha de la visita: 9 de agosto

Lugar(es) Visitados: PNUD San José

### Motivo de la visita:

- Taller acoso laboral y sexual
- Reunión con Marvin Rojas y Gabriela Hernandez

### Objetivo de la Visita:

- Participar en un taller sobre acoso laboral y sexual, conocer las políticas del PNUD al respecto y como proceder cuando se esté en una situación de este tipo.
- Presentar las necesidades de material gráfico previstas para el 2019

### Desarrollo del Informe:

- Se cumplió con la agenda del taller de acoso laboral
- Durante la reunión con Marvin y Gabriela se presentan las líneas de acción del Programa de Educación ambiental y fortalecimiento de capacidades de ACLAP y las necesidades de producción de material que se prevén, especialmente para el 2019.

### Agenda:



### Participantes:

- Unidad Técnica PNUD
- Marvin Rojas, Gabriela Hernandez y Elena Vargas

**Fotografías:** no tomé

### Recomendaciones a seguir / Acuerdos:

- Elena enviará el detalle del material didáctico para los módulos del EDUCAPILA y Programa PZ el 13 de setiembre, para ser diseñados y producidos antes de Enero 2020.
- Marvin diseñará el coleccionador de estampillas y las estampillas en el marco de la celebración del 44 aniversario del PNCh, para enviar a impresión, y ser entregados el viernes 16 de agosto.
- Elena cotizará la impresión de este material con Banana Print, proveedor de PZ para ser comparadas con cotizaciones de proveedores del Valle Central que Gabriela coseguirá.
- Elena enviará el texto para dicho coleccionador
- Elena enviará el texto para los 10 rótulos que se ubicarán en la RFLS, correspondientes a la línea "Divulgación abierta de mensajes clave"



# Agenda

Hora	Actividad	Responsable
8:30 am	Recepción de participantes	Inder
9:00 am	Consejo Territorial de Desarrollo Rural e indicadores de desarrollo.	Sra. Geisel Fallas Corrales
9:30 am	Política Nacional para la Igualdad y Equidad de Género, oferta programática del INAMU- acciones realizadas en el territorio.	Sr. Tatiana Morales
10:30 am	Proyectos productivos de Grupos de Mujeres: Paisajes Productivos. Club 4s	Sr. Dario Aramburo.
11:10 am	Informe de la representante de la mujeres ante el Consejo Territorial Buenos Aires- Coto Brus	Sra. Luz Araya Badilla
11:30 am	Plenaria- Acuerdos	PNUD
12 md	Cierre de la actividad	Sra. Geisel Fallas Corrales



"Conservando la biodiversidad a través de la gestión sostenible en los paisajes de producción en Costa Rica"

Empowering lives. Resilient nations.

Participantes: (la lista original la presenté Darío)



### Recomendaciones a seguir / Acuerdos:

En el marco del plan de fortalecimiento de capacidades se anotan las siguientes necesidades y a las cuales se les dará seguimiento:

- Realizar una capacitación sobre mecanismos de apoyo financiero para OdB.
- Realizar una capacitación sobre formulación de proyectos

Fecha: 22 de agosto

Responsable de la Gira: Elena Vargas Fonseca

Firma: 

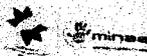
Acompañantes/Apoyo técnico: Dario Aramburo, Geisel Fallas (INDER) y Felipe Fernandez (PILA)

Fecha de la visita: 22 de agosto

Lugar(es) Visitados: *Municipalidad de Buenos Aires*

Motivo de la visita: Taller para el fortalecimiento de capacidades de los grupos de mujeres del territorio Buenos Aires Coto Brus

Participantes: (la lista original la presentó Dario)






\*Compartiendo la biodiversidad a través de la gestión sostenible en los paisajes de producción del Coto Brus\*

**Registro de participación**  
 Evento: *Taller de Capacitación Mujeres Buenos Aires Coto Brus*  
 Fecha: *22 Agosto 2019*  
 Lugar: *Municipalidad de Buenos Aires*

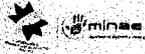
Nº	NOMBRE	ORGANIZACIÓN	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	FIRMA
1	<i>Geisel Fallas</i>	<i>INDER</i>	<i>2222 1234</i>	<i>geisel.fallas@inder.gub.cr</i>	<i>[Firma]</i>
2	<i>Elena Vargas Fonseca</i>	<i>PPA ALAP</i>	<i>2222 4321</i>	<i>evargas@alapa.gub.cr</i>	<i>[Firma]</i>
3	<i>Luz Luján</i>	<i>PPA</i>	<i>6425 7323</i>	<i>luzlujan@alapa.gub.cr</i>	<i>[Firma]</i>
4	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>5555 6789</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
5	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>7777 8901</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
6	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>2222 1234</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
7	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>4444 5678</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
8	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>5555 6789</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
9	<i>Felipe Fernandez</i>	<i>SINAC PIA</i>	<i>5038 5123</i>	<i>felipe.fernandez@sinac.gub.cr</i>	<i>[Firma]</i>
10	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>2222 3333</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
11	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>1111 2222</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
12	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>8888 9999</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>
13	<i>[Nombre]</i>	<i>[Organización]</i>	<i>7777 8888</i>	<i>[Correo]</i>	<i>[Firma]</i>

146.1  
 Documento del Programa Operativo de la Gira Nº 1, edición 1.0, Form. San José  
 Ed. Control: 04/2019, 1444 por 2019 / Aprob. 04/04/2019 San José, Costa Rica  
 011002/00000000

Proyecto Paisajes Productivos  
Informe de Visita de Campo



Empoderando vidas.  
Fortaleciendo naciones.



"Conservando la biodiversidad a través de la gestión sostenible en los paisajes de producción en Costa Rica"

Registro de participación

Evento: Encuentro Mujeres Buenos Años (CIBU BUI)

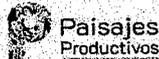
Fecha: 22 Agosto 2019

Lugar: M.C. Ciudad, Buenos Años

Nº	NOMBRE	ORGANIZACIÓN	TELEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	FIRMA
1	Maria Beltrán Lezama	Caja Costa	2255 1945		Maria Beltrán Lezama
2	Franco Pizarro Sandoz	Cubos 42	84648661	francopizarro@comcast.net	Franco
3	Marysuelte Gubins	Caja Costa	853 9270	Marysuelte.Gubins@cajcosta.com	Marysuelte
4	Patricia Jiménez	ASOFAC	29229542	patriciajimenez@asofac.com	Patricia
5	Marta Patricia Rodríguez	ASOFAC	3849 9845	marta.patricia.rodriguez@asofac.com	Marta
6	Luz Estrella Pineda B	CTD R	8195 2323	luzestrella@ctd.com	Luz Estrella
7	Aracely María García	Amazonas	8593 0866	aracelymaria@amazonas.com	Aracely
8	Patricia Patricia Pérez	Amazonas	64064381	patriciap@amazonas.com	Patricia
9	Albaery Patricia Tesv	AMOSAC	84154415	albaery@amosac.com	Albaery
10	Luzmila Mendiola Martínez	Asociación de Mujeres y Jóvenes	88622262	luzmila@amuj.com	Luzmila
11	Diana Patricia	PNUD P.R.	8708 6377	diana.patricia@pnud.org	Diana
12	Merylyn Altamirano Amador	ASAMUSAR	63836173	merylyn.altamirano@yahoo.com	Merylyn
13	Maria Judith Amador Rodríguez	ASOMODI	85 17296		Maria Judith



División del Proyecto: Oficinas La Virgen N°2, edificio 1, Pinar, San José  
Tel. Central: (506)2226-1144 ext. 9923 - Apdo.: 6518-1000 San José, Costa Rica  
www.cajcosta.com



"Conservando la biodiversidad a través de la gestión sostenible en los paisajes de producción en Costa Rica"

Registro de participación

Evento: Encuentro Mujeres Buenos Años (CIBU BUI)

Fecha: 22 Agosto 2019

Lugar: M.C. Ciudad, Buenos Años

Nº	NOMBRE	ORGANIZACIÓN	TELEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	FIRMA
1	Miriam Salas Méndez	Asoc. Mujeres	86 445786		Miriam Salas Méndez
2	Patricia Patricia	Asoc. Mujeres			Patricia Patricia
3	Geisel Falcón Carols	Inter	8450 6087	geisel@interagency.com	Geisel
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					



División del Proyecto: Oficinas La Virgen N°2, edificio 1, Pinar, San José  
Tel. Central: (506)2226-1144 ext. 9923 - Apdo.: 6518-1000 San José, Costa Rica  
www.cajcosta.com

**Agenda:**

## Agenda

Hora	Actividad	Responsable
8:30 am	Recepción de participantes	Inder
9:00 am	Consejo Territorial de Desarrollo Rural e indicadores de desarrollo.	Sra. Geisel Fallas Corrales
9:30 am	Política Nacional para la Igualdad y Equidad de Género, oferta programática del INAMU- acciones realizadas en el territorio.	Sr. Tatiana Morales
10:20 am	Proyectos productivos de Grupos de Mujeres: Paisajes Productivos. Club 4s	Sr. Dario Aramburo Sra. Elena Vargas Fonseca Sr. Felipe Fernández
11:10 am	Informe de la representante de la mujeres ante el Consejo Territorial Buenos Aires- Coto Brus	Sra. Luz Araya Badilla
11:20 am	Plenaria- Acuerdos	PNUD
12 md	Cierre de la actividad	Sra. Geisel Fallas Corrales



"Conservando la biodiversidad a través de la gestión sostenible en los paisajes de producción en Costa Rica"

Empowerment local. Resilient nations.

### Desarrollo del taller:

El Inder presenta sobre los procesos que realiza en el Territorio, sobre la importancia de integrarse como entes acreditados ante el Consejo Territorial y sobre las posibilidades de participar en proyecto de interés para INDER (ver presentación adjunta).

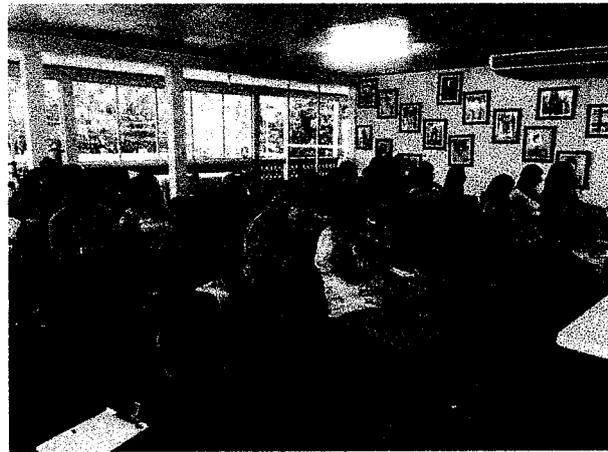
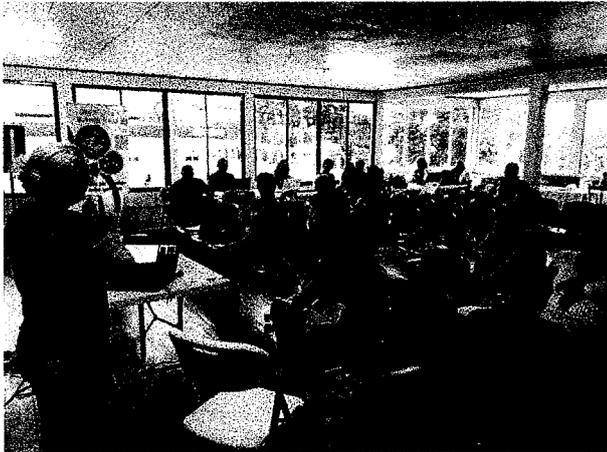
El INAMU presenta el tipo de abordaje que realiza esta entidad, y en particular sobre el fortalecimiento de la empresariedad de las mujeres (ver presentación adjunta).

El PNUD-PPP presenta el trabajo realizado en cuanto a iniciativas socioproductivas, educación ambiental y fortalecimiento de capacidades y el quehacer en general del ACLAP (ver presentación adjunta).

La Oficina de la Mujer de la Municipalidad de Buenos Aires presenta sobre las funciones y objetivos de esta entidad

El INDER vuelve a presentar las dimensiones y el objetivo estratégico del Plan de Desarrollo, enfatizando sobre la poca participación de la mujer en los proyectos.

## Fotografías:



## Conclusiones principales:

- Las entidades no están logrando impactar de forma igualitaria a hombres y mujeres.
- Los proyectos de las mujeres no se están formulando y por lo tanto no llegan a analizarse en las convocatorias.

## Necesidades detectadas:

- Capacitación para aplicar a fondos del IMAS para los programas de empresariedad de las mujeres. EFOMUJERES
- Taller sobre Beneficios de asociarse como grupos organizados de mujeres y como hacerlo
- Taller sobre formulación de proyectos: de la idea, a los objetivos, a los indicadores...
- Celebración del día del bienestar animal con AMANABIF
- Participar en el congreso de la mujer rural, organizado por el INDER 15 y 16 de octubre
- Apoyar el foro organizado por el IFAM, en el que INDER puede aportar transporte, y se le solicitará el PPP en que puede dar apoyo. Por ejemplo un foro.

## Ideas para trabajo interno:

- Articular con el Programa del INAMU Formulación de políticas, articulación y asesorías en género y prevención de la violencia en servicios públicos estratégicos. Actividad para 4 de octubre.
- Seguimiento a Tierra con Esencia de Mujer

## INFORME DE VISITA DE CAMPO

**Fecha: 19 y 21 de agosto**

**Responsable de la Gira: Elena Vargas Fonseca**

**Firma:**



**Acompañantes/Apoyo técnico: Laura Días PNCH**

**Fecha de la visita: 19 y 21 de agosto**

**Lugar(es) Visitados: Escuela de Herradura y Escuela de Canaan.**

**Motivo de la visita: Talleres de educación ambiental en el marco de la celebración del 44 aniversario del PNCH.**

**Objetivo de la Visita: Desarrollar la actividad educativa "Coleccionador 44 aniversario"**

**Desarrollo del Informe:**

La actividad se planeó de la siguiente manera:

Materiales necesarios:

- Invitación dirigida al niño(a) y su familia
- Coleccionador (se imprimieron 100 unidades del coleccionador y de cada una de las 4 calcamonías)
- Estación jilguero: jaulas de aves, audio del canto del jilguero, parlante, un poster con foto del jilguero, Estampilla Jilguero
- Estación bosque montano: equipo para apagar incendios (bomba de agua, batefuegos, casco, etc), Estampilla bosques montanos
- Estación Los Crestones: plasticina y poster con foto de Los Crestones. Estampilla Los Crestones
- Estación 44 años del Chirripó: letra de la canción impresa. Estampilla
- Estampilla para el cierre del Rally: Caracoles endémicos
- Rally:
  - Contar con el apoyo de un brigadista con su uniforme y equipo básico
  - Contar con el apoyo de un arriero que sepa armar un bambador, conseguir sacos, pantalones viejos y mecate disponible para al menos 5 niños (as).
  - Uned traerán sacos y espumas de caracol para carrera de babosas

### **Dinámica en el centro escolar**

1. Juego rompehielo y repartir el coleccionador  
Canción al Chirripó



### Mis Versos al Chirripó Autor: Melchor Fallas

Humilde mis versos yo vengo a cantarles  
A este bello parque que es el Chirripó  
Si vas a Crestones podés comprobarlo  
Que aquí en las alturas este es el mejor

Hace 44 años se cuida este parque  
Que por un decreto y las leyes se creó  
Esto es un orgullo para San Gerardo  
Canaán, Herradura y también Chimirol

Pues yo felicito a la gente del pueblo  
Y a un grupo de arrieros muy en especial  
Que atienden turismo con mucha decencia  
Y nunca se niegan de irlos a dejar

Si vas hasta el cerro parece increíble  
Que admires los lagos con tanta extensión  
Cuántos se desearán tener las bellezas  
La Naturaleza de nuestro cantón

Perdónenme ustedes todos mis errores  
Yo no soy cantante ni compositor  
Dedico mis versos para San Gerardo  
Y al bello macizo de mi Chirripó.

## 2. Realizar las actividades correspondientes a cada calcomanía

- Actividades jilguero:
  - adivina quien canta (usar audio)
  - adivina quien es (mostrar poster)
  - adonde vive el jilguero
  - no deben estar nunca en una jaula
  
- Actividades bosque montano:
  - Datos curiosos
  - Su amenaza más importante son los incendios forestales
  - Presentación y uso del equipo para apagar incendios (bomba de agua, batefuegos, casco, etc)
  - ¿Qué puedo hacer para prevenir un incendio forestal?
  - Si veo un incendio lo que debo hacer es: avisar a un adulto!
  - La promesa de la escuela: "No quemaremos basura en nuestra escuela ni en nuestras casas"
  
- Actividades Los Crestones: plasticina y poster con foto de Los Crestones.



- Símbolo Nacional
- Es de origen volcánico

### 3. Cierre:

- Repetir promesa:
  - no tendré un jilguero en una jaula NUNCA
  - no quemaremos basura en nuestras casas y escuela
- Invitar al evento del 24 de agosto para que lo comuniquen a sus familias

### Dinámica adicional en el rally 24 de agosto

- Estación caracoles endémicos (liderada por la UNED)
  - Carrera de caracoles
  - Se ganan la calcomanía final y un refrigerio con queque de cumpleaños.

### Agenda:

Se divide en dos partes:

- I. Visitas a centros escolares 19-23 de Agosto (Herradura, Los Angeles, San Gerardo, San José de Rivas, San Jerónimo).
- II. Evento de cierre el día 24 de agosto.

### Objetivos de la visita:

- Invitar a los escolares y sus familias al cierre del aniversario el día 24 de agosto.
- Describir los elementos focales de manejo del PNCh, sus amenazas y como mitigarlas o prevenirlas a través de actividades lúdicas

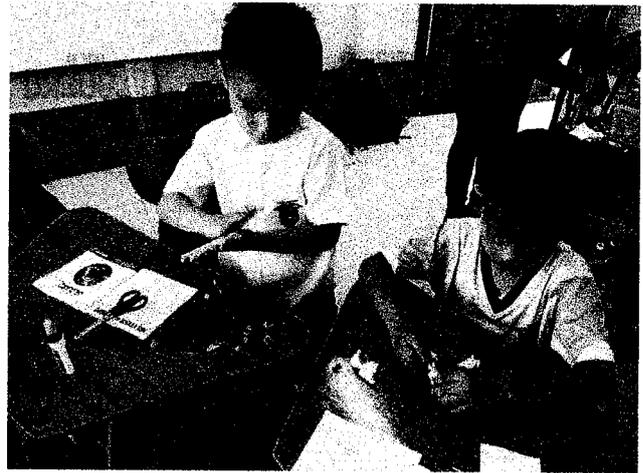
### Participantes:

Escolares de Herradura, Los Angeles, San Gerardo, San José de Rivas, San Jerónimo.

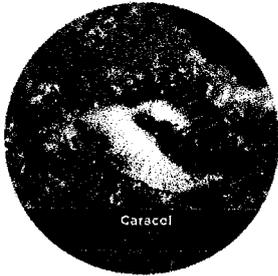
### Fotografías:



Empoderando vidas.  
Fortaleciendo naciones.



Calcomanía 7cm



Caracol

Calcomanía 7cm



Los Crestones

Calcomanía 7cm



Bosque

Calcomanía 7cm



Jilguero



## INFORME DE VISITA DE CAMPO

**Fecha:** 31 de agosto

**Responsable de la Gira:** Elena Vargas Fonseca

**Firma:**



**Acompañantes/Apoyo técnico:** NA

**Fecha de la visita:** 31 de agosto

**Lugar(es) Visitados:** Altamira de Biolley

**Motivo de la visita:**

- Reunión de seguimiento con el comité técnico del EDUCAPILA

**Objetivo de la Visita:**

- Actualizaciones sobre el proceso de expansión del EDUCAPILA a Coto Brus y TI
- Establecer ruta para la actualización de las guías y la producción de material didáctico

**Desarrollo del Informe:**

Minuta de la reunión del Comité Técnico EducaPILA (elaborada por Jimmy Ureña). Celebrada en la sede de la Red Quercus en la comunidad de Biolley de Buenos Aires, el día 31 de agosto del 2019 a partir de las 9 am. Se cuenta con la asistencia de Mainor Sibaja Loría, Laura Quirós Montoya representantes de la Red Quercus, Felipe Fernández Picado del PILA ACLAP, Elena Vargas Fonseca de Paisajes Productivos y Jimmy Ureña Quirós coordinador de EducaPILA. Se establece como agenda de trabajo: 1. Informes de últimas actividades de la coordinación. 2. Identificación y calendarización de necesidades de capacitación. 3. Ferias ambientales . 4 Comentarios y Recomendaciones.

Jimmy informa de las diversas reuniones en que ha participado en los últimos meses, tanto en Buenos Aires y en Coto Brus, pues conviene considerar algunos de los resultados para calendarizar las capacitaciones, sin dejar de lado las ferias ambientales.

Se viene participando en las mesas de diálogo de Buenos Aires, el Programa Educ@PILA fue presentando a la Mesa de Educación y a la Mesa de Ecosistemas Territoriales, de allí surgieron dos sugerencias: la primera, que se coordine con la Sede de UNED de Buenos Aires las actividades de educación ambiental y la segunda que se incorpore los territorios indígenas a las acciones del Educ@PILA. Fue así que se realizaron sendas reuniones donde se llegó a las



1. Que el equipo técnico en recursos didácticos, compuesto por representantes de PROCAT, CORNELL, PNUD-PPP y la UNED, tenga un encuentro el 16 de setiembre en San José.
2. Que el Taller con los mayores de los territorios indígenas, en Aradikés, se realice antes de que termine setiembre.
3. Que la revisión de la guía, por parte de la UNED esté para consulta a la Red Quercus en la primera semana de octubre, incorporando las lecciones de relación de las culturas ancestrales y ciencia ciudadana.
4. Que para 2 de noviembre esté la respuesta por parte de la Red Quercus y organizaciones, para que se envíe a diseño gráfico
5. Que el taller de evaluación con promotores y organizaciones se realice entre el 14 y 17 de noviembre (dos días)
6. Que a enero 2020 este impresa la guía práctica y al menos los recursos didácticos de las primeras 4 lecciones a utilizar en el curso lectivo 2020.
7. Que la primera capacitación a promotores ambientales 2020, sea entre el 6,7 y 8 de febrero. Y se calendaricen la de julio y la de noviembre.

## FERIAS AMBIENTALES

En cuanto a las ferias ambientales se aclara que PPP puede apoyar las ferias de la zona de amortiguamiento en lo referente a la alimentación y premios. Se requiere para la alimentación presentar dos proformas. De momento se tienen calendarizadas las siguientes ferias: 21 y 22 setiembre Changuena, 4 de octubre, Potrero Grande (Amanabif) y Concepción de Pilas (Asada Concepción), 12 de octubre Colorado (Asomobi) Brunka (Asetusama) calculándose la participación para alimentación en 200 Asomobi, 120 Amanabif y Asetusama. Y los premios 14 para cada una y un banner Del Educ@PILA, apropiado a las ferias ambientales.

### Agenda:

Se establece como agenda de trabajo: 1. Informes de últimas actividades de la coordinación. 2. Identificación y calendarización de necesidades de capacitación. 3. Ferias ambientales . 4 Comentarios y Recomendaciones.

### Participantes:

- Comité Técnico EducaPILA



PARQUE INTERNACIONAL DE LA AMISTAD  
PROGRAMA DE GESTIÓN COMUNITARIA  
PROGRAMA DE CORREDORES BIOLÓGICOS

LISTA DE PARTICIPANTES

Hora Inicia: 9:00 am Actividad: Reunión Comisión Técnica Ambiental  
Hora fin: 1:00 pm Lugar: Oficina de la Red Quercus Fecha: 27-8-2019  
Código PP:

Número	Nombre	Firma	Cédula	Institución / Organización	Teléfono / C-Electrónico
1)	Elena Vargas Fonseca	<i>[Firma]</i>	1-1235-0219	PNUD - ACLAP	8880 48 50 elena.vargas@undp.org
2)	Milton Sibero	<i>[Firma]</i>	612766	Red Quercus	Milton Sibero 612766
3)	Ana Laura Quiros	<i>[Firma]</i>	1609138	Red Quercus	2189 32 15 bur.bioloq@gmail.com
4)	José Jimmy Viena Quiros	<i>[Firma]</i>	9-057-504	EducaPILA	99 18 92 10 jimmy.viena@gmail.com
5)					
6)	Edye Fernández Prado	<i>[Firma]</i>	1-103-947	SINAC PILA	edye.fernandez@sinac.gov.cr
7)					
8)					
9)					
10)					
11)					
12)					
13)					
14)					
15)					
16)					

Estación Biológica Atlamira, Bioteq de Buenos Aires

**Recomendaciones a seguir / Acuerdos:**

1. Que se establezcan convenios de cooperación para implementación de la educación ambiental entre la Red Quercus y las ADIs y Asadas de Coto Brus.
2. Que se promueva un diagnóstico de situación de la educación ambiental que facilite la incorporación de indicadores para las futuras evaluaciones del proceso.
3. Que se establezca un convenio específico entre la Red Quercus y la UNED, para que las sedes de Buenos Aires y Coto Brus fortalezcan el Educ@PILA apoyando con becarios para la implementación del Programa en centros educativos y comunidades de los dos cantones.
4. Que se visibilice el liderazgo de la Red Quercus como organización de la sociedad civil, incorporando su logo en los diferentes recursos didácticos y de planificación que se desarrollen para el Educ@PILA.
5. Que el PILA, ACLAP y la UNED, apoyen con transporte para las ferias ambientales. Principalmente en el traslado de voluntarios y brigadas, toldos y logística.
6. Que las demás instituciones también colaboren en el desarrollo de las ferias ambientales.
7. Que se revisen los convenios vigentes de la Red con las organizaciones para abrir el espacio a estudiantes de la UNED en las acciones de apoyo a la educación ambiental y las organizaciones comunitarias de base.
8. Que la reunión de Comité Educ@PILA Coto Brus propuesta para el 14 de octubre se traslade para asegurar la presencia de Frank González de la UNED.